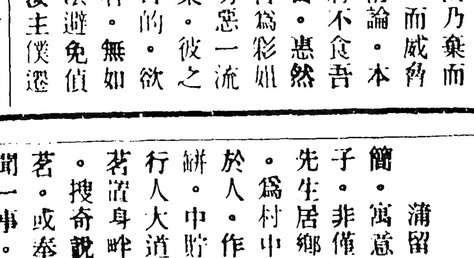

7

僑聲

洪門信條
★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

辜恩負德。且極垂涎汝之舊主婦。甚欲汝身爲之撮合。汝乃棄而不顧。吾主啣恨爲何如。特募人行刺。欲置汝身于死地。而威脅汝之舊主婦。幫以出走。吾身受此兩重任命而來。就常情論。本求達其目的。特吾既受彩姐厚惠于先。若公然反噬。人將不食吾餘矣。阿彩以樊福意態誠懇。爲之動容曰。福哥既能念舊。惠然肯來。告之一切。第事勢瀕危。將如何脫險。樊福曰。吾爲彩姐主僕兩人計。此間不可復居。吾主逍遙林下。固爲土豪勢惡一流。潛勢力彌佈各方。爪牙衆多。一計未成。又必思量別策。彼之立意。既欲得汝主僕兩人而甘心。無論如何。終思達其目的。欲免虎口。自當避地圖存。阿彩曰。吾亦何嘗不一再徙居者。無如夫己氏耳目通靈。即使秘密遷居。終爲其探悉。更有何法避免偵尋。樊福曰。吾已言之。舊主人之潛勢力。早經密佈。汝主僕遷

假鳳恩情記

卅六鴛鴦池館主人著　九二

居。倘在穗垣地面。無論如何。終必爲所偵尋。今欲逃出此危險關頭。越境乃免。吾意港澳雙方。皆在洋界。爲內地勢力所不及。汝主僕擇一于此。託足其間。庶幾無患矣。阿彩曰。此間題頗關重要。福哥少坐。俟吾入商舊主人。樊福曰。時刻無多。彩姐當速行決定。吾此來之本意。固欲出汝主僕於危險中也。阿彩匆匆入內。將其事以告玉卿。詳言樊觀察懷抱野心。及阿福惓念舊恩。向之告密狀。玉卿聞言大驚曰。向視汝舊主人外貌謙和。非不近人情者。奈何狠毒如斯。阿彩曰。李林甫口蜜腹劍。彼之爲人。驟睇似之。事急矣。玉妹將何以自處。港乎澳乎。兩者必居一于此。若內地則斷不可留。吾恐舊主未必甘心。又將別生狡計也。玉卿略一沉吟曰。就吾意言之。不如託足香江。較爲上策。彼間或有舊時姊妹。庶幾得所因依。第吾輩遠行。此間作何料理

三字經考據

往時未有小學。凡讀於私塾蒙童。入學之初。必讀三本紅皮書。爲三字經。千字文。幼學詩。千字文以千個不同之字。而能包羅萬有。當屬奇文。三字經則較通俗。但所包含者。有天地。倫常。禽獸。草木。經史。及歷朝統系。古賢事跡。致知格物等。昔者。北平某大學之中國語言文學系。舉行一種測驗。每一學生。須將三字經詳註。但八十人中。能詳註無訛者。只得一人。得粗知二字。成績在六十分者。僅得十二人。而不及格者。比比皆然。可知三字經雖淺。而蘊義過深。即如「詩書易。禮春秋。號六經」三句。已人多不得解。不知禮記有周禮與儀禮之分。各自爲壹經也。然書中封建色彩甚濃。故蔡元培在民二十三年時。曾依原書字句。加以修改。以適合時代。歷史部份。增加至民國。曾由教育部定規。各小學一二年級。得用爲教科書。今此種新三字經。內地坊間亦有售。且經蔡氏註釋。至于三字經之原本作者。實屬何人。至今尚傳說不一。但其爲宋朝之人所撰。則鑿鑿有據。或謂王應麟所撰。然根據古書定僞篇。則力稱此說爲僞。因應麟所作之困學紀文一書。所持理論。則極力尊重西蜀。而排魏國。三字經竟有「魏蜀吳。爭漢鼎」兩句。以魏爲首名。可知非王應麟之作也。以「廣東新語」一書載。則係南海區適子所撰。區字正叔。博覽經書。宋亡後。隱居不出。作三字經行世云。而南海人相傳。則相反是說。謂正叔因與朋友相戲。在宋帝之前有天。誇之大口。謂能在三日之內。作一部訓蒙書本。但兩日無從下筆。因經史之多。不知從何說起。人之初壹句。乃其妻床上所教者。正叔即奮然。起而寫作。寫至天明。仍未完結。時間既迫。天竟明而復暗。以後逢天光之時。皆有此種情形云。戲無益。戒之哉。宜勉力」。乃因此而作。再據新會人傳說。則謂爲新會黎貞之所作。然書有「炎宋興。受周禪。十七傳。南北混。全祓之」。著者似係宋末元初之人。而黎貞則係明初者。大抵係正叔之書已失。而經黎氏補述。故有此誤耳。

聊齋作者蒲留仙

（異聞）

蒲留仙先生聊齋誌異。用筆精簡。寓意處全無迹相。蓋脫胎於諸子。非僅抗手於左史龍門也。相傳先生居鄉里。落拓無偶。性尤怪僻。爲村中童子師。食貧自給。不求於人。作此書時。每臨晨携一大磁缾。中貯苦茗。具淡巴菰一包。置行人大道旁。下陳蘆襯坐於上。煙茗置身畔。見行者過。必強執與語。搜奇說異。隨人所知。渴則飲以茗。或奉以烟。必令暢談乃已。偶聞一事。歸而粉飾之。如是者弍十寒暑。此書方告完成。故筆法超絕。所謂「好書不厭百回讀」。而且百讀如新看焉。彌足珍矣。

慈禧之乳媼

民十左右。余卜居賃廡南河沿金鈎胡同。鄰居有女。能言宮中事。自云曾乳慈禧太后。意其當爲百齡老人。乃某年僅五十餘耳。異而詢之。方知慈禧晚年日以人乳爲餌。故選擇清麗健婦娩雛未久者。按時入宮侍乳。據宮禮節手續。仍甚繁縟。乳時必有一人監視洗濯乳頭再四。以有孔錦帕裹墊其下。尚有某種吸器罩置其上。乃跪而進。慈禧坐而吸之以爲常。健身駐顏。最有補益云。

排華者之白日見鬼

（紐約下午報）

美國勞工聯合總會會長連格氏。解釋該會執行委員會堅持反對修改排華律。謂「如遇見華人。一望而知爲華人。諸君以爲然否」。格連君乎。予遇華人。一若遇見戰死疆場者。在敵人手上流血。受刑。排苦。被害。而同當敵人。欲將你與你之執行委員會。一並毀滅。予閱讀你之解釋謂華人不能同化。無異閱讀歇𠺕宣傳之種族主義。而吾人刻下正向種族主義作戰。又予閱讀你之解釋時。不禁憶起美國勞工聯會總會之一向排斥美國黑人。在你之下的許多工會。實際實行無形之排斥黑人律。你與你之執行委員會須知。此種政策侮辱數百萬正爲美國而戰之華人。至現在。你應知日本對亞非二洲人民之最好宣傳口實。即係排華律。你已知排華律取銷後。每年入美之華人不過百名。而你竟謂取銷排華律之後。加省糧食業將充滿工錢廉賤。及不入工會之華工。此種論調。擲入垃圾桶可也。吾人對法西斯主義作戰已歷四年。而你與你之執行委員會竟於今日持此政策。作此解釋。適如歇𠺕所著我的奮鬥書中之一章。誠屬不知恥。

★ ★ ★

大減價・
各項丸丹照原價七五折另加郵費一毫五

實驗 抄參鹿茸 **百補丸** 雙料四兩一盒價銀七元二毛
實驗 斑龍麗參 **滋腎丸** 每料六兩一盒價銀一拾二元
實驗 正鹿尾羓 **補腎丸** 雙料四兩一盒價銀七元二毛

◀耑治▶
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。
病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。
勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。
少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。
強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

實驗 萬應新舊 **搜毒藥精** 每罇六服銀四元二

域埠代理滙生源藥行
加拿大雲高華埠與操氏參茸國藥行發行
GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
◎常有陳李恒千金婦科保育丸　不受C.O.D.見諒

雲高華埠 **英華公司**
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

商標 THE G BRAND
精造各款 中西服裝 零沽批發 價特相宜
歐洲各國 著名五廠 出品相國 顧綿絨絲
加拿大 雲高華 錦新有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛𦅜仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

雲哥華 **元發雜貨公司**
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B. C.
大肉生薑
唐山紅荳
雪白芝蔴
發菜蔴荳
罐頭零魚
罐頭茶瓜
電話 PA. 1548

雲哥華 **東亞旅館** 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人 馬修識 余毓瑶 全啟

Look
Look
Look
LEONG HAT SHOP
New And Used Hats For Sale
We Buy Gents Hats & Exchange
HATS CLEANED & BLOCKED
ALL WORKMANSHIP GUARANTEED
PROMPT, COURTEOUS SERVICE
328 Carrall St. Vancouver, B.C.

梁定邦帽店
發售各色毡帽
用新技術洗熨
毡帽隱帽草帽
工作精良快捷
妥當僑胞光顧
請移玉步到卡
路街三二八號
梁定邦帽店
又兼出高價收
買各色舊毡帽

書籍目錄印備函索卽寄

云埠梁定邦報局啟
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

哥都化街 西廿一號 **士丹利旅館**
STANLEY HOTEI
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015
房間雅潔
地位適中
傢私齊備
冷熱水龍
僑胞賜顧
特別禮隆
司理 馬本步 馬超本 謹啟

專醫
風濕骨痛
跌打刀傷
風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元
寄費在內
Leong Shiu Chao.
126 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
中班 梁少初啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

◎生生公司有魚翅賣
敬者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜雞鴨生意。今擬擴張起見。特派伴前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大幫生翅。紫肚。龍躉皮運到批發。生翅原梱挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原梱價目。極至相宜。每梱約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。前登代售之翅肉。現天時炎熱。次日誠恐變味。是以暫停。待至冬天。方有出市。願各諸君。幸祈諒之。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

雲高華埠 **新亞旅社**
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區。地位最適當
房間空氣足。布置極輝煌
床褥日一換。雅潔又芬芳
煖氣與熱水。取用也無妨
各界來住宿。行李妥收藏
久暫由尊便。定價不敢昂
寫輪船車票。隨時可幫忙
請留心光顧。方知言不妄
司理關邦健謹啟

加拿大 **裕綸德記** 域多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
大宗
花旗絲苗
花旗薏粘
各種豆類
土製鹹魚
土製抽油
豆豉原豉
大肉生薑
合時瓜菜
發行

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖連 MA. 3529

▲做工衣裳▼
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.